



# Helfen Sie uns, Ihnen zu helfen. Шайна г1о дан г1о де тхуна

## Vorbereitung Кечам



Bringen Sie Ihre e-card mit  
Хъайн э-карта схъада

Bringen Sie einen  
Identitätsnachweis mit  
Т1ехъ сурт долу  
тешаллин кехат да

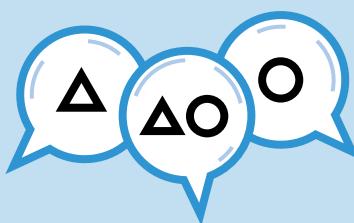
Bringen Sie  
ihre Befunde und  
Medikamentenliste mit  
Лоъраллин резултаташ а, хъайн  
дерриг молханий список а схъая

Halten Sie  
Ihre Termine ein  
Х1оттийначу  
хенахъ т1евар дoxyху

## Kommunikation Къамел дар

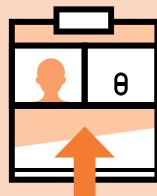


Fragen Sie nach, wenn Sie  
etwas nicht verstehen  
Хъо цхъана х1уманах  
ца кхетахъ, хатта



Sie sprechen kein Deutsch? Dann kommen Sie bitte  
mit einer Begleitperson, die übersetzen kann  
Хъайна немцойн мотт ца хаахъ,  
д oxyху хъайца хуушверг валавар

## Reihenfolge Таллам



Melden Sie sich an  
Схъя ма кхъаччина  
регистрации ие



Sagen Sie, was  
Ihnen fehlt  
Хъайна хилларг  
х1ун ду дийца тхъога



Wer zuerst Hilfe braucht,  
bekommt zuerst Hilfe  
Утгар халачу хъолехъ получувнга  
хъалха хъовсур ду



# Helfen Sie uns, Ihnen zu helfen. Шайна г1о дан г1о де тхуна

## Bedürfnisse Т1еджораш



Haben Sie Geduld,  
es gibt Wartezeiten

Сиха ма ло, собар  
дан дезаш хульу



Kein Alkohol

Вахшверг  
мегаш дац



Keine geruchsintensiven  
Speisen mitbringen

Хъайца ч1ог1а хъожу  
йог1у яах1ума ма я



Rauchverbot in  
den Ambulanzen

Амбулаторишина чохъ  
цигарька озар дихкина ду

## Rücksicht Ларам бар



Kein Fotografieren

Сурт ма даккха



Kein Lärm

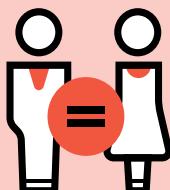
Доъху г1овг1а ца яр



Nur eine Begleitperson  
pro Patientin/Patient

Лазархочуница цхъа  
накъост бен хир вац

## Zusammenleben Цхъаънатардалар



Frauen und Männer sind gleichwertig; es gibt  
keinen Anspruch nur von einer Frau oder einem  
Mann behandelt und beraten zu werden

Зударий а, божарий а цхъатерра бу; веккъя стаге я  
зудчуънга, хатта я дарба леладайта йиш яц хъан



Ärztin/Arzt entscheidet, ob  
Patientin/Patient während der Behandlung  
eine Begleitperson im Raum haben darf

Лор ву сацам бийриг, дарба лелочу хенахъ кабинет  
чохъ лазархочуница накъост хир ву я вац аълла